

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 Občianskeho zákonníka

medzi

Obchodné meno: Úrad vlády Slovenskej republiky

so sídlom: Námestie slobody 1, 81370 Bratislava

zastúpená: Ing. Igor Federič – vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00 151 513

(ďalej aj „dočasný užívateľ“ alebo „vypožičiavateľ“)

a

Obchodné meno: ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.,

so sídlom: Sabinovská 6, 821 02 Bratislava,

konajúca: Ing. R. Baumgartner, konateľ a Ing. M. Kašák, konateľ,

IČO: 31 347 215, DIČ: 2020296465, IČ DPH:SK 2020296465

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

odd: Sro, vložka č. 4775/B

(ďalej aj “prevádzkovateľ vozidla” alebo “požičiavateľ”)

Čl. 1

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je bezodplatné zapožičanie vozidla k dočasnému používaniu dočasným užívateľom.
Špecifikácia vozidla:

typ vozidla	:	ŠKODA Superb 3.6 FSI 4x4 DSG
EČV	:
č. karosérie	:	TMBCC93T1D9014523
výbava vozidla	:	Elegance + čierna koža Alcantara, vkladané koberce, nezávislé kúrenie, 18“ disky Themisto, rezervné koleso, príprava na VRZ, alarm, škodaSAT
iné	:	servisná knižka, návod na použitie, zoznam značkových servisov ŠKODA, potvrdenie o zaplatení zákonnej poistky, zelená karta, technický preukaz, zimné komplety, gumo- textilné rohože, povinná výbava

Čl. 2

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a platí 12 mesiacov od účinnosti zmluvy.
2. Pred skončením doby výpožičky je možné zmluvu ukončiť:
 - a) dohodu zmluvných strán
 - b) výpoveďou, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 - c) okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvy.
3. Na účely tejto zmluvy sa za závažné porušenie zmluvy považuje:
 - a) ak prevádzkovateľ nesplní podmienky podľa čl. 5 tejto zmluvy,
 - b) ak dočasný užívateľ používa vozidlo v rozpore s účelom tejto zmluvy alebo poruší povinnosti podľa čl. 4 bod. 15,
 - c) ak boli ukončené, porušené dôvody, ktoré viedli k uzatvoreniu zmluvy.Okamžité odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.

Čl. 3

Miesto a termín prevzatia a vrátenia vozidla

Vozidlo uvedené v predmetnej zmluve prevezme dočasný užívateľ na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami v spol. IMPA Bratislava, a.s. Panónska cesta 23, 851 04 Bratislava najneskôr do 10 prac. dní od podpisu tejto zmluvy a vráti najneskôr ku dňu ukončenia platnosti tejto zmluvy v spol. DANUBIASERVICE, a.s., so sídlom Rožňavská ulica 30, 821 04 Bratislava.

Čl. 4

Práva a povinnosti dočasného užívateľa

Dočasný užívateľ

1. je oprávnený prevziať do užívania vozidlo v deň a na mieste, uvedenom v čl. 3.
2. je povinný vrátiť vozidlo prevádzkovateľovi v deň a na mieste uvedenom v čl. 3.
3. má prednostné právo na odkúpenie používaného vozidla po uplynutí dohodnutej doby užívania uvedenej v čl. 2 tejto zmluvy za kúpnu cenu 34.500,- EUR vrátane DPH v súlade s platnou legislatívou. Toto prednostné právo nezakladá povinnosť odkúpenia vozidla. Táto cena zohľadňuje stav vozidla po jeho 12 mesačnom užívaní a nájazde cca. 40.000 km.
4. je povinný vrátiť vozidlo skôr aj pred ukončením doby platnosti zmluvy v prípade ukončenia zmluvy výpoveďou alebo okamžitým odstúpením od zmluvy zo závažných dôvodov. V tomto prípade dočasný užívateľ vráti vozidlo najneskôr do 7 dní po skončení platnosti zmluvy.
5. je povinný pred vrátením vozidlo dať do poriadku a normálneho funkčného stavu, vyčistiť interiér a exteriér.
6. účely a ciele jász nie sú obmedzené.
7. sa zaväzuje zabezpečiť, že vozidlo bude riadne používané, ošetrované a udržiavané v súlade s návodom na obsluhu vozidla a že budú dodržané podmienky a termíny záručných prehládok. Návod na obsluhu vozidla je súčasťou príslušenstva vozidla. Záručná prehládka vozidla sa uskutoční na náklady prevádzkovateľa v značkovom servise ŠKODA v termíne a na mieste podľa pokynov prevádzkovateľa. Dočasný užívateľ je povinný sa včas vopred kontaktovať s prevádzkovateľom a návazne sa objednať v doporučenom značkovom servise.
8. sa zaväzuje drobné závady na vozidle odstraňovať vlastnými silami. Väčšie opravy, zmeny alebo úpravy môžu byť urobené len po dohode a v koordinácii s prevádzkovateľom.
9. hradí sám bezprostredné náklady spojené s prevádzkou vozidla (PHM a podobne).
10. je povinný chrániť vozidlo účinným spôsobom pred krádežou alebo zneužitím.

11. je povinný udržiavať vozidlo v čistote a v optickom a technickom stave, ktorý zodpovedá propagačným účelom.
12. je zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktorým vozidlo zveril. Jedná sa predovšetkým o škody vzniknuté nedbalosťou, neodbornou obsluhou a údržbou, nevhodným používaním, preťažovaním, nadmerným znečistením alebo znehodnotením laku a pod.. Spoluúčast' v tomto prípade činí 5 % z výšky škody, min. však 67,- €.
13. je povinný v prípade škody, poruchy alebo poistnej udalosti postupovať podľa všeobecne platných predpisov a zabezpečiť všetky potrebné doklady pre vyriešenie v značkovom servise ŠKODA a Allianz Slovenská poisťovňa a skutočnosť okamžite oznámiť a konzultovať s prevádzkovateľom.
14. je povinný uhradiť prevádzkovateľovi všetky náklady, spojené s neoprávneným používaním vozidla a s jeho vymáhaním v prípade, ak nebude vozidlo vrátené v dohodnutom termíne alebo inom termíne podľa ustanovení tejto zmluvy.
15. zodpovedá za všetky škody (pokuta, trovy správneho konania a iné, s výnimkou poistných udalostí), ktoré vzniknú prevádzkovateľovi z dôvodu, že dočasný užívateľ nedodržiaval pravidlá cestnej premávky počas doby užívania vozidla. V takomto prípade oznámi prevádzkovateľ dočasnému užívateľovi doručenie platobného rozkazu a dočasný užívateľ je povinný sa v lehote najneskôr 3 pracovných dní odo dňa doručenia vyjadriť k doručenému rozkazu a k porušeniu pravidiel cestnej premávky. Ak sa v stanovenej lehote nevyjadrí, súhlasí s tým, aby prevádzkovateľ zaplatil 2/3 z pokuty a zaväzuje sa takto vypočítanú pokutu ako aj všetky účelne vynaložené prostriedky uhradiť prevádzkovateľovi na základe písomnej výzvy spolu s priloženým rozkazom.

Čl. 5 Povinnosti prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ

1. je povinný dodať dočasnému užívateľovi vozidlo v dohodnutom termíne, na dohodnutom mieste a v riadnom technickom stave, vybavené podľa platných predpisov a s potrebnými dokladmi k prevádzke.
2. je povinný vozidlo prihlásiť do evidencie a zabezpečiť jeho zákonné poistenie, havarijné poistenie a poistenie osôb a batožín, platné pre oblasť Slovenskej republiky a zahraničia. Pri cestách do ostatných krajín je možné, aby si dočasný užívateľ dal vystaviť na vlastné náklady doklad o poistení zákonnej zodpovednosti (tzv. zelená karta).
3. je povinný zaistiť záručný servis a podľa potreby i opravy vozidla.

Čl. 6 Záverečné ustanovenia

1. Dočasný užívateľ ručí za škody záväzkom úhrady dodatočných nákladov, vzniknutých v súvislosti s odstránením spôsobených škôd.
2. Dočasný užívateľ ručí za vlastnícke práva prevádzkovateľa proti prípadným zásahom tretích strán do týchto práv. Tieto zásahy (napr. zabavenie vozidla) okamžite ohlási prevádzkovateľovi. Kontaktnou osobou prevádzkovateľa je:....., t.č....., e-mail:....., kontaktnou osobou dočasného užívateľa je [REDACTED]. Pri prípadných vlastníckych nárokoch voči prevádzkovateľovi nie je oprávnený ponechať si vozidlo ku krytiu týchto nárokov.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú priamo upravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Vzniknuté nezrovnalosti sa partneri zaväzujú riešiť dohodou a v prípade sporov, ktoré nebude možné takto riešiť, sa predložia príslušnému súdu Slovenskej republiky.

5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné doplniť výlučne písomnou formou a po vzájomnej dohode obidvoch strán.
6. Pokiaľ by jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stratili svoju právnu účinnosť, alebo sa preukázalo, že táto zmluva neobsahuje niektoré povinné ustanovenia, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Strany sa zároveň zaväzujú nahradiť neplatné, alebo doplniť také ustanovenia, ktoré by v právne prípustnej forme zodpovedali dohode obidvoch strán.
7. Obe strany vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, táto je prejavom ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle prostej akýchkoľvek omylov, nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali ich štatutárni zástupcovia.
8. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich origináloch, z ktorých vypožičiavateľ obdrží dva originály a prevádzkovateľ štyri originály, každý originál má rovnakú platnosť.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa2012

za vypožičiavateľa

za ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.

.....
Ing. Igor Federič
Vedúci Úradu vlády SR

.....
Ing. Robert Baumgartner
konateľ

.....
Ing. Marián Kašák
konateľ